DELIVERY NOTE : 83101786 **DATE :** 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

765629

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	2510165100	1.440	PCE	TBA-550500	1		120		115452546
550004488701									
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	115442368	12		
						115442369	12		
						115442370	12		
						115442371	12		
						115442372	12		
						115442373	12		
						115442374	12		
						115442375	12		
						115442376	12		
						115442377	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452547
				TBA-500885	10	115441744	12		
						115441745	12		
						115441746	12		

180305128 5011728447

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 14/01/22
Firma

C.Q.

CARRIER			
Vehicle Nr :	Total gross weight : 1800,24 KGM
Trailer Nr : 1111	Total net weight : 1800,00 KGM
Transport ID :	Total no. of handling units: 12
Transport Mode : Truck	Total no. of boxes : 120
Incoterms : FCA amiens	Total volume : 1,56 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 MODUGNO (BA)
TRANSIT LOCATION
14 GEN 2022
con riserva di

DELIVERY NOTE : 83101786 **DATE :** 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115441747	12		
						115441748	12		
						115441749	12		
						115441750	12		
						115441751	12		
						115441752	12		
						115441753	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452548
				TBA-500885	10	115441755	12		
						115441756	12		
						115441757	12		
						115441758	12		
						115441759	12		
						115441760	12		
						115441761	12		
						115441762	12		
						115441763	12		

DELIVERY NOTE : 83101786 **DATE :** 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115441764	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452549
				TBA-500885	10	115439540	12		
						115439541	12		
						115439542	12		
						115439543	12		
						115439544	12		
						115439545	12		
						115439546	12		
						115439547	12		
						115439548	12		
						115439549	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452550
				TBA-500885	10	115448982	12		
						115448983	12		

DELIVERY NOTE : 83101786 **DATE :** 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115448984	12		
						115448985	12		
						115448986	12		
						115448987	12		
						115448988	12		
						115448989	12		
						115448990	12		
						115448991	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452551
				TBA-500885	10	115449753	12		
						115449754	12		
						115449755	12		
						115449756	12		
						115449757	12		
						115449758	12		
						115449759	12		
						115449760	12		

DELIVERY NOTE : 83101786 DATE : 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115449761	12		
						115449762	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452552
				TBA-500885	10	115446596	12		
						115446597	12		
						115446598	12		
						115446599	12		
						115446600	12		
						115446601	12		
						115446602	12		
						115446603	12		
						115446604	12		
						115446605	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452553
				TBA-500885	10	115448183	12		

DELIVERY NOTE : 83101786 **DATE :** 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115448184	12		
						115448185	12		
						115448186	12		
						115448187	12		
						115448188	12		
						115448189	12		
						115448190	12		
						115448191	12		
						115448192	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452554
				TBA-500885	10	115449786	12		
						115449787	12		
						115449788	12		
						115449789	12		
						115449790	12		
						115449791	12		
						115449792	12		

DELIVERY NOTE : 83101786 **DATE :** 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115449793	12		
						115449794	12		
						115449795	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452555
				TBA-500885	10	115449004	12		
						115449005	12		
						115449006	12		
						115449007	12		
						115449008	12		
						115449009	12		
						115449010	12		
						115449011	12		
						115449012	12		
						115449013	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452556

DELIVERY NOTE : 83101786 DATE : 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-500885	10	115448993	12		
						115448994	12		
						115448995	12		
						115448996	12		
						115448997	12		
						115448998	12		
						115448999	12		
						115449000	12		
						115449001	12		
						115449002	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115452557
				TBA-500885	10	115446585	12		
						115446586	12		
						115446587	12		
						115446588	12		
						115446589	12		
						115446590	12		

DELIVERY NOTE : 83101786 DATE : 11.01.2022 20:52:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.01.2022 at 20:52:47
Delivered on : 11.01.2022 at 20:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115446591	12		
						115446592	12		
						115446593	12		
						115446594	12		
				TBA-501629	10				

VG TRANSPORTE

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Balicka 117
30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com
Tel. +48 126389320
Fax +48 126389330

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель

VALEO EMBRAYAGE
81 AVENUE ROGER
DUMOULIN 80000 AMIENS

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель

MAGNA SPA
40026 MODIGNO
ITALY

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки

Ort/Lieu
Land/Pays IDEM

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения

Ort/Lieu Amiens
Land/Pays IDEM
Datum/Date 11.01.2022

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы

BL

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Balicka 117
30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com
Tel. +48 126389320
Fax +48 126389330

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующие перевозчики

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Balicka 117, 30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63 REGON: 363732880
Tel. +48 12 638 93 20 Fax +48 12 638 93 30
VG TRANSPORTE GMBH
GRAF-ZEPPELIN-STR. 15
D 76694 FORST

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Заметки перевозчика

the driver was not present during the loading of the cargo

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки	9 Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*	10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.	12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик
	36	PALETTES	PIECES AUTO		16999 kgs	

einschließlich / y compris et: 1-15

UN-Nr. / UN-No.	Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)

19 zu zahlen vom: / A payer par:

	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
Fracht / Prix de transport			
Ermäßigungen / Réductions			
Zwischensumme / Solde			
Zuschläge / Suppléments			
Nebengebühren / Frais accessoires			
Sonstiges / Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement

Frei / Franco **Destination**
Unfrei / Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL

21 Ausgefertigt in / Etablé à EXPEDITION VALEO FA am / le 11.01.2022

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Balicka 117, 30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63 REGON: 363732880
Tel. +48 12 638 93 20 Fax +48 12 638 93 30

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись отправителя
Valeo 11 JAN. 2022

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя

24 Gut empfangen / Reçu la marchandise / Получено 70026 Datum / Date
am / le 14 GEN 2022

Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) / Подпись получателя

Riscatto con

Tel : 03.22.67.44.47

Vernica gu qualita

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	KA V2897	
Anhänger	KA V3567	

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette		X	
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette		X	
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la class, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. 21+22

weiß = Exemplar für Auftraggeber / rosa = Exemplar für Absender / blau = Exemplar für Empfänger / grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commettant / rose = Exemplaire de l'expéditeur / bleu = Exemplaire du destinataire / vert = Exemplaire du transporteur